

Bruxelles, 27 iunie 2022
(OR. en, bg)

10743/22

**Dosar interinstituțional:
2021/0203(COD)**

ENER 343
ENV 679
TRANS 454
ECOFIN 682
RECH 415
CLIMA 328
IND 264
COMPET 551
CONSOM 172
CODEC 1036
IA 110

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. Csie:	10745/21 + REV 2 + ADD 1 + ADD 1 REV 1
Subiect:	Propunere de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI privind eficiența energetică (reformare) – Declarația Bulgariei

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor declarația Bulgariei în legătură cu abordarea generală a Consiliului cu privire la reformarea Directivei privind eficiența energetică, astfel cum figurează în documentul ST 10697/22 și pe marginea căreia s-a discutat în cadrul reuniunii Consiliului Transporturi, Telecomunicații și Energie din 27 iunie 2022.

DECLARAȚIA REPUBLICII BULGARIA

**cu privire la versiunea în limba engleză a Directivei Parlamentului European și a Consiliului
privind eficiența energetică (reformare)**

Republica Bulgaria acordă o importanță deosebită promovării și protejării drepturilor omului. Țara este și va rămâne dedicată angajamentelor sale în materie de drepturi ale omului.

În 2018, Curtea Constituțională a Bulgariei a adoptat o hotărâre conform căreia Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice („Convenția de la Istanbul”) promovează concepte juridice legate de noțiunea de gen care sunt incompatibile cu principiile de bază ale Constituției Bulgariei. În plus, în 2021, Curtea Constituțională a clarificat faptul că noțiunea de „sex” utilizată în Constituție poate fi interpretată, în contextul ordinii juridice naționale, doar în sensul determinării sale biologice (bărbați și femei).

Republica Bulgaria nu se opune adoptării unei abordări generale cu privire la proiectul de directivă privind eficiența energetică, dar, în ceea ce privește utilizarea simultană a termenilor „sex” și „gen” în considerentul 99, declară, în conformitate cu hotărârile sus-menționate ale Curții Constituționale, că nu acceptă nicio **distincție între categoria biologică a „sexului” (femei și bărbați) și construcția socială a „genului”**.
